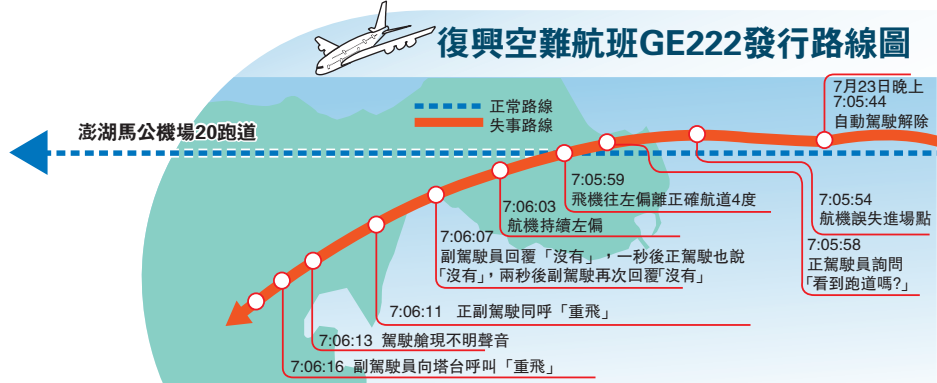


# 復興空難報告 飛機偏離跑道

## 奪命17秒 機師「看不到跑道」



香港文匯報訊 造成48人死亡、10人受傷的復興航空澎湖空難，「飛航安全委員會」（簡稱「飛安會」）昨日公布飛航事故事實資料報告，證實飛機走錯方向，偏離跑道4度，兩名駕駛都未看見跑道。

復興航空GE222班機於今年7月23日下午5時43分由高雄小港機場起飛前往澎湖馬公機場，當天雖然麥德姆颱風已經離開，但外圍雲雨帶仍覆蓋澎湖上空。及至晚上7時6分18.9秒，GE222班機墜毀在馬公機場外西溪村，造成機上48人死亡、10人受傷，另有地面居民5人受傷。

據《聯合晚報》報道，「飛安會」執行長王興中表示，造成飛安事故的因素有多種，根據飛安事故調查程序，上午公布事實資料，下一階段將分析事故發生原因，研擬改善建議及撰寫調查報告，預計明年6月完成調查報告草案，明年10月會發布最終中、英文調查報告。

### 正副駕駛同呼重飛兩次

上午公布的調查結果顯示，失事班機7時5分44秒解除自動駕駛，7時5分54秒飛機降到176重飛安全高度，誤失進場點，且在7時5分59秒偏離正確航道4度；隨後正駕駛詢問：「看到跑道了嗎？」副駕駛回答「沒有」，兩人重複確認都未看到跑道後，晚了17秒才呼叫重飛。



復興航空GE222班機在澎湖馬公重飛失敗墜毀，圖為失事現場四處可見機體殘骸。資料圖片

王興中表示，當時這架飛機降落時雨增大、能見度降低、航機偏離跑道。

根據資料顯示，就在正副駕駛同時呼叫重飛兩次，駕駛艙就出現不明聲響，研判當時應該已撞到樹林，發動機吸進樹枝、樹葉後影響動能，3秒後副駕駛員再呼叫重飛，但飛機已經受損，2.9秒後墜毀民宅。

另據中央社報道，復興航空空難重傷者張智仁昨天說，復興航空迄今僅支付部分醫療費用，尚未談及賠償事宜。

## 蔣家第四代恐嚇罪成判囚6個月



蔣友青

香港文匯報訊 據台灣今日新聞報道，蔣家第四代蔣友青因恐嚇台北美國學校，去年台北士林地檢署依恐嚇公眾罪、恐嚇危害安全罪將他起訴。士林地院昨日宣判，蔣友青恐嚇公眾罪判6個月徒刑，

得易科罰金（用罰金代替拘役）18萬新台幣（約合45,000港元）。8年前蔣友青遭台北美國學校退學，去年8月起多次到校門前咆哮，寫信恐嚇美國學校副校長Shaun，甚至在臉書上揚言要「屠殺全校」、「放炸彈」。審理期間，蔣友青始終否認恐嚇，他解釋臉書的文字是打拳擊的用語。蔣的律師也指出，如果真的要恐嚇會積極地讓校方知道，但他只是在臉書發文。

## 國台辦與進出口銀行協議助台企

香港文匯報訊 國台辦前日與中國進出口銀行簽署「促進兩岸企業發展合作協議」，將在農業、綠能等領域為台資企業提供便捷政策服務和金融支持。

據中央社報道，根據合作協議，雙方將支持台資企業在農業、高新技術、科技創新和研發中心建設等項目，以及在綠色能源、生物科技、技術裝備、集成電路（半導體）、健康服務、文化創意等優勢領域的投資發展。

另外，兩岸金融「三」會昨日於北京正式登場，首日上、下午分別召開「金證會」與「金銀會」，在服貿協議卡關的限制下，二場會議仍為台灣金融業者省去陸方承諾，盡速審批台資銀行分支機構申請等利多消息。台灣合計有五家銀行、八個大陸分支機構受惠，預計明年上半年起，會陸續獲准籌設分支機構，其中國泰世華銀行就申設了三個分支機構。

## 台紀念抗戰月曆現左權將軍

香港文匯報訊 台防衛事務部門前日公佈以紀念抗戰勝利70周年為主題的2015年月曆。有別以往，這份月曆將八路軍左權列「國軍」抗戰犧牲將領名單內，引起關注。

左權是黃埔軍校一期畢業生，1925年加入中國共產黨，抗日戰爭爆發後，歷任八路軍副參謀長、八路軍前方總部參謀長。1942年5月，日軍掃蕩八路軍的游擊基地，左權在戰鬥中犧牲，是八路軍在抗日戰場上犧牲的最高指揮員。後他陣亡所在的山西省遼縣被更名為「左權縣」。朱德讚譽他是「中國軍事界不可多得的人才」。

在近日閉幕的中央農村工作會議上，中央就加快轉變農業發展方式、加快推進中國特色農業現代化等內容進行部署。農業發展如何摒棄粗放經營轉向注重可持續的集約發展成為焦點。專家表示，培養新型農民與農場主、改革支農體系、下放支農資金調配權等改革勢在必行。日前，工程機械製造領軍企業——中聯重科繼續在農機領域發力，並率先成立國內首家農業機械化示範農場，探索現代農業發展新模式。

■香港文匯報記者 董曉楠 報道

# 中聯重科建示範農場 助推農業轉型發展

12月21日，中聯重科國內首家農業機械化示範農場在「中國小麥第一縣」河南滑縣揭牌成立。「滑縣瑞陽糧食種植農民專業合作社農場」成為國內首家由農業部農業機械化技術開發推廣總站牽頭，企業參與創建的大型現代化農業示範農場。

### 提供整體解決方案

目前中國農作物耕種收綜合機械化水平已超過60%，但與

發達國家仍有明顯差距。農業部農機化推廣總站專家表示，大型農業機械化示範農場的創建可為推廣應用農業生產全面機械化提供樣板。

隨着土地確權和流轉穩步推進，農機專業合作社、種植大戶、家庭農場等新型農業經營主體規模將不斷發展壯大。中聯重科表示，在此背景下參建示範農場為探索農機農藝融合新模式，為進一步推進農業機

械化提供整體解決方案。

「對於企業來說，首先可以結合當地土地的規模、農藝條件，對產品做出適用性優化與調整，進而設計開發更加適用相關農藝需求的作業機械，推動產品升級。」中聯重科有關負責人說道，在後續作業過程中通過持續對比農機使用效果，也為先進農機的開發提供有價值的信息輸入，從技術層面推動我國農機產業的進一步發展。

中聯重科已推出「農業生產全面機械化、糧食生產全程機械化」系列產品組合及整體解決方案，包括育秧線、插秧機、谷物聯合收穫機械等核心產品。其農機業務總部製造基地設計、研發將信息化、智能化技術運用到農業生產、糧食生產各個環節。

### 培養新型職業農民

中央農村工作會議提出，明年糧食產量穩定在11000億斤以上、農民收入增幅保持在7.5%以上的目標。有關專家也表示，實現這一目標需要進一步加快土地流轉，培養扶持農

業合作社以形成適度的規模經營，培養新型職業化的農民與農場主。

「成立示範農場一方面土地經過流轉得到統一經營管理，也能實現糧食標準化生產，提高糧食產量，為農民增加收益。」本次掛牌的合作社理事長王衛東告訴記者，現有社員326人，流轉土地3.5萬畝。「中聯重科農業生產全面機械化系列產品在示範農場的投入應用，為示範農場未來發展提供強有力的支撐。」

據悉，中聯重科還將通過服務資源、服務培訓、呼叫中心以及配件服務四大核心平台，對農場提供專項信息化服務，對社員免費提供技術培訓，農忙季節提供專業化的服務支持。而中聯重科已獲銀監會批准籌建財務公司，未來也會提供系列優惠金融服務支持。

### 發揮企業帶動效應

「建設共性科研平台，提高自主創新能力。建設國家級共性檢測平台，促進新型高效農機推廣。」目前全國農機工業

「十三五」規劃編制工作已在湖南啟動。

據預測，「十二五」規劃中兩個定量指標將超前完成。針對當前國策及農業機械市場環境，專家表示「十三五」將是農機工業由中低端向高端加速轉變的關鍵時期，要發揮國內大型農機製造龍頭企業的帶動效應。

在中國農機工業協會糧食烘乾設備分會上，中聯重科當選首任會長單位。當前全國各類糧食烘乾設備生產企業有近500家，但企業規模和產品質量差異較大，缺乏統一的行業發展規劃和行業標準。

中聯重科重機公司「谷王」烘乾機擁有國內規模最大的穀物烘乾裝備製造基地，並成立專業研發團隊推動節能環保和智能化技術在烘乾設備領域的應用。「谷王」烘乾機產品涵蓋10-100噸低溫循環式烘乾機、移動式烘乾機、高溫連續式烘乾塔，填補了國內無大噸位低溫循環穀物烘乾機的空白，是目前國內產品種類最為齊全的糧食烘乾裝備品牌。



中聯重科農機新品發布。



中聯重科國內首家農業機械化示範農場揭牌。



中聯重科農機產品在農田作業。



中聯重科農機系列產品。

中聯重科副總裁李江濤表示，願以協會為紐帶增進同行之間的交流與合作，以公司科技創新精神與業內同行一起破解行業發展瓶頸，提升行業創新能力及研發水平，帶動參與全球市場的競爭，提升中國農機工業的世界地位。



■台南市議會前日改選正、副議長，議長由國民黨李全教（左）當選，副議長由民進黨郭信良（右）當選，兩人正式宣誓就職。中央社

## 地方議長選舉慘敗 綠營嚴懲「跑票」議員

香港文匯報訊 台22個縣市議會的議長、副議長前日改選，國民黨在議長選舉中成功逆襲，民進黨在執政縣市「完全執政」的企圖意外落空。「輸急了」的民進黨昨日宣佈，將對在選舉中跑票的議員處以「最嚴厲的黨紀處分」。

據新華社報道，「九合一」選舉投票結果11月29日出爐，在縣（市）長部分，國民黨只保住6席，民進黨則贏得13席，此外無黨籍獲得3席。大勝後的民進黨原本希望在前日的縣市議會議長選舉中，進一步擴大贏面，在執政縣市力爭實現「完全執政」，在新北市等民進黨籍議員席次佔優的國民黨執政縣市拿下議長寶座，以對國民黨籍縣（市）長施政構成掣肘。但議長選舉結果揭曉，國民黨拿下17席，民進黨只贏得3席，無黨籍則獲得2席，國民黨在地方政治版圖上成功實現大逆襲。

國民黨發言人陳以信表示，國民黨感到欣慰，對黨籍議員展現團結意志表示肯定，並對部分無黨籍議員支持表達感謝。民進黨則難掩失望，黨主席蔡英文昨日在社交媒體上表示，前日地方議會議長選舉結果讓人痛心、遺憾，她要向所有支持者致歉。

### 最嚴厲立即開除黨籍

民進黨台南市黨部同日決定違反一致性投票及被監督規定的陳來等5名議員，以及對推舉過程有異議的議員邱莉莉，移送黨中央議處。民進黨發言人徐佳青表示，該黨將通過召開中評會，對「跑票」（沒投票給己方黨派）的議員「用最快速度、最嚴厲之處分來貫徹黨紀」，最嚴厲者將立即開除黨籍。